

# **Vorwort**

Das erste illustrierte Deutsch-Arabisch / Arabisch-Deutsch Wörterbuch ist geeignet für Kinder zwischen 3 und 7 Jahren. Es enthält einen Grundwortschatz von 200 Wörtern aus Kinderumgebung und Alltagsvokabular. Jede Seite enthält 4 Wörter mit den entsprechenden 4 Illustrationen. Die Illustrationen sind kinderfreundlich und geeignet zum Malen. Zu jeder Illustration gibt es 4 Informationen: Name in Deutsch, Bedeutung in Arabisch, Aussprache in Lautschrift und Illustrationsnummer.

Das Wörterbuch passt auch sehr gut für bikulturelle Familien. Eltern, die arabisch oder deutsch sprechen, können mit dem Kind ganz leicht arbeiten, um ihm die Wörter beizubringen. Dies ist dank der eingefügten Lautschrift möglich, die hilft Nichtarabischsprechenden die Wörter in Arabisch auszusprechen.

Im ersten Buchteil sind die Illustrationen. Der zweite Teil ist eine Tabelle in 3 Spalten, Deutsch, Arabisch, Lautschrift, sortiert nach Arabisch. Der dritte Teil ist eine Tabelle in 3 Spalten, Deutsch, Arabisch, Lautschrift, sortiert nach Deutsch. Somit kann man die Wörter leicht und schnell finden auf Deutsch oder auf Arabisch.

Dr. Mohamed Abdel Aziz